FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Dist. 201 Nov. 17

Province Québec District No. 201 Temiscouata S. District No. 6 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans St Eloi Paroisse (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Enumerator / Recenseur: [illegible] Goulbant

8201

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name of each person / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année	10 Age	11 Country or place of birth / Pays	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion
1	[illegible]	24	Lebrie Raymond	St Eloi	m	fils	c	Dec	1902	9	Q			Français	Canadien	Cath R
2			.. Laurence	St Eloi	f	fille	c	Avril	1905	6	Q			Français	Canadien	Cath R
3			.. Carrine	..	f	fille	c	Mai	1907	4	Q			Français	Canadien	Cath R
4	24	24	Albert Arthur	..	m	chef	m	Juin	1869	42	Q			Français	Canadien	Cath R
5			.. Rose	..	f	épouse	m	Aout	1874	37	Q			Français	Canadien	Cath R
6			.. Joseph	..	m	fils	c	Mars	1894	17	Q			Français	Canadien	Cath R
7			.. Anne Marie	..	f	fille	c	Sept	1896	15	Q			Français	Canadien	Cath R
8			.. Jeanne	..	f	fille	c	Dec	1897	14	Q			Français	Canadien	Cath
9			Arthur	..	m	fils	c	Mai	1898	13	Q			Français	Canadien	Cath R
10			.. Yvonne	..	f	fille	c	Mai	1900	11	Q			Français	Canadien	Cath R
11			.. Louise	..	f	fille	c	Juillet	1902	8	Q			Français	Canadien	Cath R
12			.. Adrien	.. 11	m	fils	c	Mai	1904	7	Q			Français	Canadien	Cath R
13			.. Lucienne	..	f	fille	c	Mai	1908	3	Q			Français	Canadien	Cath R
14	25	25	Bernadette	..	f	fille	c	Avril	1910	1	Q			Français	Canadien	Cath R
15	~~24~~	~~24~~	Ouellet Omer	..	m	chef	m	Aout	1874	38	Q			Français	Canadien	Cath R
16			.. Philomène	..	f	épouse	m	Dec	1876	35	Q			Français	Canadien	Cath R
17			.. Olivine	.. 4	f	fille	c	Mars	1901	10	Q			Français	Canadien	Cath R
18			Elzire	..	f	fille	c	Juin	1903	8	Q			Français	Canadien	Cath R
19	26	26	Hudon Auguste	..	m	chef	m	Mai	1884	27	Q			Français	Canadien	Cath R
20			.. Marie Louise	..	f	épouse	m	Mai	1890	21	Q			Français	Canadien	Cath R
21			.. George Rafael	..	m	fils	c	Avril	1911	3m	Q			Français	Canadien	Cath R
22			.. Pierre	.. 6	m	père	m	Jan	1850	61	Q			Français	Canadien	Cath R
23			.. Marie	..	f	mère	m	Mai	1853	58	Q			Français	Canadien	Cath R
24			.. Augustine	..	f	servante	c	Jan	1882	29	Q			Français	Canadien	Cath R
25	27	27	Hudon Joseph	.. 1	m	chef	c	Avril	1885	26	Q			Français	Canadien	Cath R
26	28	28	Lebrie Joseph	..	m	chef	m	Mai	1883	28	Q			Français	Canadien	Cath R
27			.. Ludivine	.. 3	f	épouse	m	Mai	1883	28	Q			Français	Canadien	Cath R
28			.. Léonce	..	m	fils	c	Mai	1910	1	Q			Français	Canadien	Cath R
29	29	29	Dumas Joseph	..	m	chef	m	Juin	1882	28	Q			Français	Canadien	Cath R
30			.. Hélène	..	f	épouse	m	Jan	1874	33	Q			Français	Canadien	Cath R
31			.. Héléna	.. 5	f	fille	c	Mai	1908	3	Q			Français	Canadien	Cath R
32			.. Julienne	..	f	fille	c	Dec	1910	1	Q			Français	Canadien	Cath R
33	30	30	.. Marius	..	m	fils	c	Février	1911	4m	Q			Français	Canadien	Cath R
34	[illegible]	[illegible]	Migneault Joseph	..	m	chef	m	Aout	1874	34	Q			Français	Canadien	Cath R
35			.. Marie Anne	..	f	épouse	m	Juin	1881	30	Q			Français	Canadien	Cath R
36			.. Antoinette	..	f	fille	c	Aout	1907	4	Q			Français	Canadien	Cath R
37			.. Anne Marie	.. 6	f	fille	c	Sept	1908	3	Q			Français	Canadien	Cath R
38			.. Napoléon Ernest	..	m	fils	c	Dec	1909	2	Q			Français	Canadien	Cath R
39	31	31	Emerencienne	..	f	fille	c	Avril	1910	11m	Q			Français	Canadien	Cath R
40	32	32	Lebrie Magloire	..	m	chef	m	Oct	1850	61	Q			Français	Canadien	Cath R
41			.. Delphine	..	f	épouse	m	Février	1861	49	Q			Français	Canadien	Cath R
42			.. Ernest	..	m	fils	c	Jan	1885	26	Q			Français	Canadien	Cath R
43			.. Philippe	..	m	fils	c	Juin	1892	19	Q			Français	Canadien	Cath R
44			.. Omer	..	m	fils	c	Sept	1893	18	Q			Français	Canadien	Cath R
45			. Adélard	..	m	fils	c	Dec	1894	17	Q			Français	Canadien	Cath R
46			.. Ch. Eugène	..	m	fils	c	Juillet	1895	16	Q			Français	Canadien	Cath R
47			.. Liguori	.. 10	m	fils	c	Oct	1897	13	Q			Français	Canadien	Cath R
48			.. Camille	..	m	fils	c	Mars	1903	8	Q			Français	Canadien	Cath R
49	33	34	.. Albina	..	f	fille	c	Sept	1905	6	Q			Français	Canadien	Cath R
50	[illegible]	[illegible]	Côté Isaac	.. 8	m	chef	m	Jan	1865	46	Q			Français	Canadien	Cath R

Line	17 Chief occupation / Emploi principal	18 Other employment / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Own account / À son compte	22 Where employed	23 Weeks at chief occupation	24 Weeks at other occupation	25 Hours per week chief	26 Hours per week other	27 Earnings chief occupation	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life / Sur la vie	31 Against accident / Accidents	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language spoken / Langue	37 Cost of education	38 Blind / Aveugle	39 Deaf and dumb
1		ng															10	oui	oui	F			
2		ng															10	oui	oui	F			
3		ng																		F			
4	Cultivateur	[illegible]			12													oui	oui	F			
5	aucun	ng																oui	oui	F			
6	aide cultivateur				[illegible]													oui	oui	F			
7	aucun	ng																oui	oui	F			
8	aucun	ng															10	oui	oui	F			
9	aucun	ng															10	oui	oui	F			
10	aucun	ng															10	oui	oui	F			
11	aucun	ng															10	oui	oui	F			
12	aucun	ng															10	oui	oui	F			
13	aucun	ng																~~oui~~	~~oui~~	F			
14		ng																		F			
15	Cultivateur	[illegible]			12													oui	oui	F			
16	aucun	ng																oui	oui	F			
17	aucun	ng															10	oui	oui	F			
18	aucun	ng															10	oui	oui	F			
19	Cultivateur	[illegible]			oui													oui	oui	F. A			
20	aucun	ng																oui	oui	F			
21		ng																oui	oui	F			
22	Rentier	[illegible]																oui	oui	F			
23	aucun	ng																oui	oui	F			
24	aucun	ng																oui	oui	F			
25	Cultivateur	[illegible]			12									[illegible]	26 ~~2000~~	26.00		oui	oui	F			
26	Marchand	Ser fin 16		oui	oui	T.C.R	[illegible]	52		60		480		150	~~1440~~	4.80		oui	oui	F			
27	aucun	ng																oui	oui	F			
28	aucun	ng																					
29	Ser fin 11	6-16		oui	per	I.C.R	26		60		755	~~455~~						oui	oui	F			
30	aucun	ng																oui	oui	F			
31	aucun	ng																		F			
32	~~aucun~~	ng																		F			
33	~~aucun~~	ng																		F			
34	Journalier	7-6-27		oui			26		54		300	~~300~~						oui	oui	F			
35	aucun	ng																oui	oui	F			
36	~~aucun~~	ng																		F			
37	~~aucun~~	ng																		F			
38		ng																		F			
39		ng																					
40	Cultivateur	[illegible]			oui													oui	oui	F			
41	aucun	ng			12													oui	oui	F			
42	Com. Voyageur	70-4 15		oui			52	.	54		900	~~400~~						oui	oui	F			
43	Sectionnaire	11-4-02		oui		I.C.R	20	20	54		155	~~150~~						oui	oui	F			
44	aide cultivateur				4													oui	oui	F			
45	aide cultivateur				4													oui	oui	F			
46	aide cultivateur				4													oui	oui	F			
47	aucun	ng															10	oui	oui	F			
48		ng															10	oui	oui	F			
49		ng															10	oui	oui	F			
50	Journalier	1-4-02		oui			20		60		168	~~164~~						oui	oui	F			

50

1150

30.80